

32004R0141

2004 1 29

EUROPOS SĄJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 24/25

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 141/2004**2004 m. sausio 28 d.**

nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai taikomų pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemonių taikymo taisyklės

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo sutartį, ypač jos 2 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo aktą, ypač į jo 41 straipsnio pirmąją pastraipą,

kadangi:

(1) 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiančio bei panaikinančio tam tikrus reglamentus ⁽¹⁾ Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo aktu įvestas IXa skyrius bendrais bruožais apibrėžia sąlygas, kuriomis skiriama laikina papildoma parama pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemonėms naujosiose valstybėse narėse. Reikėtų priimti įgyvendinimo taisykles, papildančias šias sąlygas ir pritaikančias kai kurias taisykles, kurios numatytos 2002 m. vasario 26 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 445/2002 nustatančiu išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles ⁽²⁾.

(2) Tos taisyklės turi atitikti subsidiarumo ir proporcingumo principus, todėl privalo būti apribotos tuo, ką yra būtina atlikti siekiant nustatyti tikslų.

(3) Todėl reikia apibrėžti tam tikrų pereinamojo laikotarpio priemonių tinkamumo sąlygas ir nustatyti viršutines paramos ribas Maltai taikomoms specifinėms priemonėms.

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 80. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo aktu.

⁽²⁾ OL L 74, 2002 3 15, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 963/2003 (OL L 138, 2003 6 5, p. 32).

(4) Siekiant palengvinti kaimo plėtros planų sudarymą ir Komisijos atliekamą jų patikrinimą ir patvirtinimą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 43 straipsniu, reikia nustatyti bendrąsias jų struktūros ir turinio taisykles.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio struktūrų ir kaimo plėtros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

TAIKYMO SRITIS*1 straipsnis***Taikymo sritis**

Šis reglamentas nustato įgyvendinimo taisykles, susijusias su:

- a) Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 IXa skyriuje numatytomis ir Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai (toliau – naujosios valstybės narės) taikomomis specifinėmis kaimo plėtros priemonėmis;
- b) visų naujų valstybių narių kaimo plėtros priemonių programavimas ir įvertinimas.

II SKYRIUS

SPECIFINĖS NAUJOSIOMS VALSTYBĖMS NARĖMS TAIKOMOS PRIEMONĖS*2 straipsnis***Parama rekonstruojamiems pusiau natūriniais ūkiams**

Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33b straipsnio 2 dalyje numatytas verslo planas turi būti pakankamai išsamus, kad jį būtų galima panaudoti papildant paraišką paramai investicijoms į žemės ūkio valdas gauti.

3 straipsnis

Techninė parama

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 445/2002 39 straipsnio, Komisijos reglamento (EB) Nr. 1685/2000 ⁽¹⁾ priedo taisyklė Nr. 11 taikoma Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33e straipsnyje minėtai priemonei.

4 straipsnis

Tiesioginių išmokų priedai

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33h straipsnyje numatytą priemonę, tinkamumo sąlygos paramai skirti yra apibrėžtos papildomą nacionalinę tiesioginę išmoką patvirtinančiu Komisijos sprendimu.

III SKYRIUS

MALTAI TAIKOMA PAPILDOMA PARAMA

5 straipsnis

Valstybės pagalbos priedai Maltai

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33i straipsnyje numatytą priemonę tinkamumo sąlygos paramai skirti yra apibrėžtos pagal Specialią rinkos politikos programą Maltos žemės ūkiui (SMPPMA), kaip numatyta Stojimo akto IX priedo 4 skyriaus A skirsnio 1 punkte.

IV SKYRIUS

TAM TIKROMS VALSTYBĖMS NARĖMS TAIKOMOS LEIDŽIANČIOS NUKRYPTI NUOSTATOS

6 straipsnis

Agrarinė aplinkosauga

Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33m straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje numatyta metinė maksimali suma už hektarą akmeninių sienų Maltoje priežiūrą ir išsaugojimą nurodyta I priedo A punkte.

⁽¹⁾ OL L 193, 2000 7 29, p. 39.

7 straipsnis

Gamintojų grupės Maltoje

1. Tik tos gamintojų grupės, kurios sudaro mažiausią gamintojų sektoriuje procentą ir atstovaujančios mažiausią gamybos sektoriuje procentą turi teisę gauti minimalią paramą, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33d straipsnio 3 dalies trečiojoje pastraipoje.

2. Minimali paramos suma, apskaičiuota, kaip mažai gamintojų grupei suformuoti reikalingų išlaidų išraiška, nurodyta I priedo B punkte.

V SKYRIUS

ADMINISTRACINĖS IR FINANSINĖS NUOSTATOS

8 straipsnis

Vertinimas

Reglamento (EB) Nr. 445/2002 56 ir 57 straipsniuose minimas vidutinės trukmės vertinimas netaikomas naujosios valstybės narės 2004–2006 metų programavimo laikotarpiu.

9 straipsnis

Programavimas

1. Taikydamos Reglamento (EB) Nr. 445/2002 II priedo 8 punktą naujosios valstybės narės naudosis į šio reglamento II priedą įtraukta bendrąja orientacine finansavimo lentele.

2. Be Reglamento (EB) Nr. 445/2002 II priedo 9 punkte numatytos informacijos, Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 III dalies II skyriuje numatytuose kaimo plėtros planuose pateikiama šio reglamento III priede išvardyta informacija.

VI SKYRIUS

GALUTINĖS NUOSTATOS

10 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. gegužės 1 d. įsigaliojus Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo aktui.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. sausio 28 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

I PRIEDAS

Maltai taikomų paramos priemonių dydžių lentelė

A. 6 straipsnyje minima didžiausia suma:

Dalykas	eurai	
Didžiausias mokėjimas už akmeninių sienų priežiūrą ir išsaugojimą	2 000	Vienam hektarui

B. 7 straipsnio antroje pastraipoje minima didžiausia suma:

Dalykas	eurai	
Gamintojų grupės steigimo parama	63 000	Pirmieji metai
	63 000	Antrieji metai
	63 000	Tretieji metai
	60 000	Ketvirtieji metai
	50 000	Penktieji metai

II PRIEDAS

Metinis programavimas (ES finansavimas milijonais eurų)

	2004 m	2005 m	2006 m
Bendras planas			

Bendroji orientacinė finansavimo lentelė: kaimo plėtros programos

(milijonais eurų)

	Programavimo laikotarpis 2004 — 2006 m		
	Viešosios išlaidos (⁽¹⁾)	ES finansavimas (⁽²⁾)	Privatus įnašas (⁽³⁾)
A prioritetas			
A1 priemonė (pvz., agrarinė aplinkosauga)			
A1 priemonė: projektai, patvirtinti Reglamentu (EB) Nr. 1268/1999 (⁽⁴⁾)			
A2 priemonė ...			
... An priemonė			
Iš viso A			
B prioritetas ...			
B1 priemonė (pvz., ankstyvas išėjimas į pensiją)			
B2 priemonė ...			
... Bn priemonė			
Iš viso B			
C prioritetas			
C1 priemonė (pvz., gamintojų grupės)			
C1 priemonė: projektai, patvirtinti Reglamentu (EB) Nr. 1268/1999 (⁽⁴⁾)			
C2 priemonė ...			
... Cn priemonė			
Iš viso C			
N prioritetas			
N1 priemonė (pvz., apželdinimas mišku)			
N1 priemonė: projektai, patvirtinti Reglamentu (EB) Nr. 1268/1999			
N2 priemonė ...			
... Nn priemonė			
Iš viso N			
Kiti veiksmai			
Techninė parama			
Vertinimas			
Iš viso taikyti kiti veiksmai			
Iš viso pagal — (P) (⁽⁵⁾) planą			

(⁽¹⁾) Planuojamoms (viešosioms) išlaidoms skirta skiltis, pateikiama aiškumo tikslais.

(⁽²⁾) Kiekvienai priemonei planuojamo Bendrijos finansavimo skiltis. Bendrijos finansavimas, susijęs su mokėtinomis išlaidomis, skaičiuojamas pagal kiekvienos priemonės programoje nustatytus tarifus ir taisykles. Bendrijos finansavimas gali būti skaičiuojamas viešųjų išlaidų, kurios atitinka paramos skyrimo sąlygas, išraiška, (2 skiltis/1 skiltis) arba bendrųjų išlaidų, atitinkančių paramos skyrimo sąlygas, išraiška (2 skiltis/(1 skiltis + 3 skiltis)) 2/(stlpec 1 + stlpec 3)].

(⁽³⁾) Planuojamų (privatų) įnašų išlaidų skiltis, pateikiama aiškumo tikslais, kai priemonei yra numatytas toks įnašas.

(4) Planuojamos išlaidos pagal Stojimo akto 33 straipsnio 5 dalį.

(5) Apskaičiavimo pagrindas yra finansų programavimo lentelė, pateikta kaip priedas prie Komisijos sprendimo, patvirtinančio programavimo dokumentą su paskutiniais pakeitimais.

Jeigu ta pati priemonė vienu metu yra priskirta keliems prioritetams, valstybės narės finansų administravimo tikslais pateikia papildomą konsoliduotą visų su priemone susijusių išlaidų lentelę. Šios papildomos lentelės forma turi atitikti pirmiau pateiktos lentelės formą ir toliau pateiktame sąraše nurodytą tvarką.

Įvairios priemonės apibūdinamos taip:

- a) investicijos į ūkius;
 - b) parama jauniems ūkininkams įsikurti;
 - c) mokymas;
 - d) ankstyvas išėjimas į pensiją;
 - e) mažiau palankios ūkininkauti vietovės, kurioms taikomi aplinkosaugos apribojimai;
 - f) agrarinė aplinkosauga ir gyvūnų gerovė;
 - g) žemės ūkio produktų perdirbimo ir realizavimo gerinimas;
 - h) žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku;
 - i) kitos miškininkystės priemonės;
 - j) žemės melioravimas;
 - k) sklypų perskirstymas;
 - l) žemės ūkio paramos ir administravimo tarnybų steigimas; konsultavimo paslaugų teikimas bei tarnybų organizavimas;
 - m) prekyba kokybiškais žemės ūkio produktais;
 - n) pagrindinės paslaugos žemės ūkio ekonomikai ir kaimo gyventojams;
 - o) kaimų atnaujinimas ir plėtra bei kaimo paveldo apsauga ir išsaugojimas;
 - p) žemės ūkio ir artimos žemės ūkiui veiklos rūšių įvairovės didinimas, siekiant teikti įvairias paslaugas arba pasiūlyti alternatyvius pajamų šaltinius;
 - q) žemės ūkio vandens išteklių valdymas;
 - r) infrastruktūrų, susijusių su žemės ūkio vystymu, kūrimas ir tobulinimas;
 - s) turizmo ir amatų skatinimas;
 - t) aplinkos apsauga, susijusi su žemės ūkiu, miškininkyste ir kraštovaizdžio tvarkymu bei gyvūnų gerovės gerinimu;
 - u) nuo gamtinių nelaimių nukentėjusio žemės ūkio gamybinio potencialo atkūrimas ir atitinkamų prevencijos priemonių įvedimas;
 - v) finansinė inžinerija;
 - x) standartų laikymasis;
 - y) naudojimasis ūkio konsultavimo paslaugomis dėl standartų laikymosi;
 - z) savanoriškas ūkininkų dalyvavimas maisto kokybės schemose;
 - aa) su maisto kokybe susijusi gamintojų grupių veikla;
 - ab) restruktūrizuojami pusiau natūriniai ūkiai;
 - ac) gamintojų grupės;
 - ad) techninė parama;
 - ae) tiesioginių išmokų priedai;
 - af) valstybės paramos Maltoje priedai.
 - ag) viso užimtumo ūkininkai Maltoje.
- j)–v) priemonės gali būti apibrėžtos, kaip viena priemonė: j) tobulinimų skatinimas ir kaimo vietovių plėtra.

III PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 IXa priede minima informacija apie specifines priemones ir leidžiančias nukrypti nuostatas, kurią reikia įtraukti į kaimo plėtros planus**1. Visoms naujoms valstybėms narėms taikomos priemonės****I. Parama restruktūrizuojamiems pusiau natūriniam ūkiams****A. Pagrindinės ypatybės:**

- pusiau natūrinio ūkio apibrėžimas atsižvelgiant į mažiausią ir (arba) didžiausią ūkio dydį, parduodamos produkcijos santykį ir (arba) tinkamo ūkio pajamų lygį,
- ekonominio gyvybingumo apibrėžimas.

B. Kita informacija:

- verslo plano turinys.

II. Gamintojų grupės**A. Pagrindinės ypatybės:**

- tik tai, nuoroda į sektorių arba sektorius, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, nurodant pagrindą, susijusį su ypatingai maža bendrąja gamybos apimtimi ir tinkamumo pasinaudoti ta leidžiančia nukrypti nuostata sąlygos: mažiausias grupės gamybos procentas lyginant su bendrąja gamyba tame sektoriuje, mažiausias gamintojų sektoriuje, kurie yra grupės nariai, procentas,
- tik tai, metinių sumų pagrindimas ir apskaičiavimas.

B. Kita informacija:

- grupių pripažinimo oficialios procedūros, įskaitant atrankos kriterijus, aprašymas,
- susiję sektoriai.

III. Techninė parama**A. Pagrindinės ypatybės:**

- netaikoma.

B. Kita informacija:

- naudos gavėjų apibūdinimas.

IV. Leader + rūšies priemonės**Įgūdžių įgijimas (Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33f straipsnio 1 dalis)****A. Pagrindinės ypatybės:**

- už veiksmų įgyvendinimą atsakingų rangovų atrankos tvarka ir grafikas.

B. Kita informacija:

- netaikoma.

Eksperimentinės kaimo plėtros teritorinės strategijos (Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 33f straipsnio 2 dalis)**A. Pagrindinės ypatybės:**

- priemone besinaudojančių vietinių veikiančių grupių atrankos tvarka ir grafikas įskaitant atrankos kriterijus ir maksimalų planuojamą naudos gavėjų skaičių,
- administracinių pajėgumų demonstravimo kriterijai ir „vietinės kaimo plėtros“ rūšies metodų patirtis regiono lygiu.

B. Kita informacija:

- netaikoma.

V. *Tiesioginių išmokų priedai*

A. Pagrindinės ypatybės:

— Bendrijos finansavimas kiekvieniems programos metams.

B. Kita informacija:

— mokėjimo agentūros paskyrimas.

2. Maltai taikomos priemonės

I. *Valstybės pagalbos priedai*

A. Pagrindinės ypatybės:

— netaikoma.

B. Kita informacija:

— mokėjimo agentūros paskyrimas.

3. Naujoms valstybėms narėms taikomos leidžiančios nukrypti nuostatos

I. *Žemės ūkio produktų perdirbimo ir prekybos gerinimas*

A. Pagrindinės ypatybės:

— netaikoma.

B. Kita informacija:

— įmonių, kurios pereinamuoju laikotarpiu gauna naudą, sąrašas, kaip minima 331 straipsnio 3 dalyje.

4. Estijai taikoma leidžianti nukrypti nuostata

I. *Žemės ūkio naudmenų apželdinimas*

A. Pagrindinės ypatybės:

— netaikoma.

B. Kita informacija:

— žemės panaudojimo per paskutiniuosius penkerius metus iki apželdinimo kontrolės apibūdinimas.

5. Maltai taikoma leidžianti nukrypti nuostata

I. *Agrarinė aplinkosauga*

A. Pagrindinės ypatybės:

— didžiausių metinių ribų už akmeninių sienų priežiūrą ir išsaugojimą pagrindimas ir apskaičiavimas.

B. Kita informacija:

— netaikoma.
